

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/6396
29 mai 1965
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL-
ANGLAIS

LETTRE, EN DATE DU 28 MAI 1965, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES PAR LE SECRETAIRE GENERAL
ADJOINT DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

En l'absence du Secrétaire général, j'ai l'honneur de vous communiquer, conformément à l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, pour l'information du Conseil de sécurité, le rapport adressé le 26 mai 1965 par le Secrétaire général de l'Organisation des Etats américains à M. Guillermo Sevilla Sacasa, président de la dixième Réunion de consultation des ministres des relations extérieures (document 103).

Veuillez agréer, etc.

Le Secrétaire général adjoint
de l'Organisation des Etats
américains,

(Signé) William SANDERS

RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL DE L'ORGANISATION A L'AMBASSADEUR
GUILLERMO SEVILLA SACASA, PRESIDENT DE LA DIXIEME REUNION DE
CONSULTATION DES MINISTRES DES RELATIONS EXTERIEURES

(Rapport du 26 mai 1965)

Saint-Domingue,
le 27 mai 1965, à 22 h 30

Numéro 20

J'ai l'honneur de vous adresser le rapport ci-après concernant la situation actuelle et l'état des démarches que je poursuis à titre de représentant de la dixième Réunion de consultation.

Premièrement, le cessez-le-feu se maintient de façon satisfaisante et il ne se produit que des incidents limités. Le général Imbert et le colonel Caamaño ont tous deux déclaré qu'ils le respecteraient tant que se poursuivront les démarches du représentant de la dixième Réunion de consultation.

Deuxièmement, le commandement unifié de la Force interaméricaine de paix, créé par l'Acte constitutif en date du 23 mai, fait effectuer des patrouilles dans la zone de sécurité avec des détachements mixtes composés de personnel des divers contingents.

Troisièmement, des démarches se poursuivent auprès des représentants des deux parties en vue de normaliser la vie économique du pays et d'aider à rétablir le fonctionnement normal des services publics ainsi que d'autres activités du même ordre. Avec la réouverture partielle de quelques usines, l'activité industrielle a repris.

Quatrièmement, sur le plan politique, je poursuis mes entretiens avec des représentants des divers secteurs de l'opinion publique nationale pour pouvoir me faire l'idée la plus objective possible du problème. Une des questions fondamentales sur laquelle il n'y a pas d'accord est celle de la Constitution de 1963, à laquelle sont liées la date des prochaines élections, la forme du pouvoir exécutif et d'autres questions sur lesquelles les parties ont des points de vue différents et jusqu'à présent, dans certains cas, intransigeants. Un point sur lequel les deux parties sont tombées d'accord est que, lorsque les élections auront lieu, elles devront se faire sous la surveillance de l'Organisation des Etats américains. Il est reconnu, de toute manière, que la Force interaméricaine de paix doit demeurer dans le pays pour contribuer au rétablissement à tous égards des institutions et de la démocratie.

/...

Saint-Domingue
Le 26 mai 1965

MESSAGE COMPLETANT LE RAPPORT NUMERO 20, ADRESSE A L'AMBASSADEUR
GUILLERMO SEVILLA SACASA PAR M. JOSE A. MORA

Supplément au rapport d'hier (numéro 20), annonçant le retrait aujourd'hui de 1 000 hommes des forces armées des Etats-Unis d'Amérique, ce qui, compte tenu des 600 hommes rembarqués hier, porte à 1 600 le nombre total des hommes retirés de Saint-Domingue.

José A. MORA

(J'ai l'honneur de vous communiquer ci-après un rapport sur les activités de la Force interaméricaine de paix depuis son institution, que m'a transmis le général de corps d'armée Bruce Palmer Jr., actuellement commandant par intérim de ladite force)

1. Le présent rapport indique les mesures importantes prises depuis l'institution de la Force interaméricaine, le 23 mai 1965.

2. Organisation et administration :

- A. Le quartier général de la Force interaméricaine a été installé à l'annexe de l'hôtel Jaragua, à Saint-Domingue (République Dominicaine).
- B. Les moyens de communication nécessaires ont été installés au quartier général et fonctionnent à l'heure actuelle.
- C. Des dispositions ont été prises pour loger le commandant en chef et l'état-major de la Force interaméricaine.
- D. Un état-major international provisoire a été constitué, qui opère désormais à titre d'Etat-major de la Force interaméricaine.
- E. Un projet d'organisation de l'état-major a été mis au point, pour être soumis au général Alvim (Brésil), nommé commandant de la Force interaméricaine, à son arrivée dans la République Dominicaine.

3. Police militaire générale :

- A. Des patrouilles mixtes de la Force interaméricaine circulant en 'jeep' ont été organisées et exécutent des missions déterminées. Les patrouilles mixtes circulant en 'jeep' patrouillent tout le territoire de la zone internationale de sécurité, ainsi que les parties nord de

/...

la ville. La seule partie de la ville qu'elles ne patrouillent pas est le secteur occupé par le groupe Caamaño. Les pays dont des hommes participent à ces patrouilles sont le Costa Rica, le Honduras et les Etats-Unis d'Amérique.

- B. On établit en ce moment dans le hall de l'hôtel Ambassador un poste permanent de garde (composé de deux membres de la police militaire, un américain et un latino-américain) qui opère 24 heures sur 24 pour aider à sauvegarder les droits des personnes dans la zone internationale de sécurité.

4. Equipes d'observateurs latino-américains :

Trois équipes spéciales d'observateurs, composées de militaires des cinq pays d'Amérique latine représentés au sein de la Force interaméricaine, ont été organisées et opèrent à l'heure actuelle. Ces équipes ont pour mission de faire une enquête complète sur toutes les violations du cessez-le-feu qui sont signalées à l'Etat-major de la Force interaméricaine.

5. Plans pour l'avenir immédiat :

- A. Des dispositions sont prises, à l'heure actuelle, en vue d'obtenir l'approbation des forces intéressées pour étendre la zone de sécurité de manière à y inclure le Palais national et ses abords immédiats. On prévoit de réduire à une garde peu nombreuse les éléments des forces loyalistes qui se trouvent dans le palais et d'utiliser les troupes de la Force interaméricaine pour assurer la protection du palais et de ses abords immédiats.
- B. De même, on envisage de confier aux troupes de la Force inter-américaine la protection des studios de Radio Saint-Domingue et des émetteurs qui en dépendent."

Conformément à ce qui a été convenu lors de l'entretien que j'ai eu hier avec le colonel Caamaño, à savoir qu'un fonctionnaire de l'OEA, Richard Hugues, conduirait auprès de lui, en mon nom, des membres de la Force interaméricaine pour les lui présenter, ont assisté à cette entrevue trois officiers salvadoriens, quatre officiers brésiliens, un officier hondurien et un officier nicaraguayen. Ce groupe s'est déplacé dans des "jeep" marquées des lettres "OEA" et portant des drapeaux de l'Organisation. Un groupe de militaires du colonel Caamaño Deño les a attendus à l'endroit convenu, à l'intérieur de son secteur, et les a escortés

jusqu'au bâtiment Copello, siège de son état-major. Le groupe de la Force inter-américaine a été reçu avec courtoisie. La réunion a été marquée par une déclaration du colonel Caamaño Deño, qui a précisé que les forces interaméricaines jouiraient d'une liberté de mouvement complète chaque fois que leur mission d'enquête l'exigerait. Le colonel Caamaño Deño a conseillé de peindre en peinture blanche phosphorescente les initiales de l'OEA à l'avant, à l'arrière et sur les côtés des véhicules. Les véhicules de la Force interaméricaine ne pourront entrer dans le secteur que par l'avenue Independencia. Le commandant Juan Lora Fernandez, chef d'état-major du gouvernement constitutionnaliste, a donné des sauf-conduits aux officiers interaméricains. Une visite analogue sera faite au général Imbert.

En ce qui concerne l'"opération Secours", le Comité de coordination, composé de représentants du Ministère de la santé publique, du Bureau sanitaire panaméricain, de l'Agence pour le développement international, du Département d'Etat des Etats-Unis d'Amérique, de CARITAS, de CARE, de la Croix-Rouge internationale, de la Croix-Rouge dominicaine, des Church World Services et de l'Organisation des Etats américains, a tenu des réunions tous les jours.

Au 24 mai, les Etats membres ci-après avaient envoyé à Saint-Domingue le personnel suivant : Argentine - huit médecins (dont quatre sont rentrés dans leur pays et quatre vont bientôt repartir); Guatemala - trois médecins (qui sont rentrés dans leur pays); Etats-Unis d'Amérique - huit médecins et six infirmières (qui comptent rentrer dans leur pays d'ici 48 heures); Panama - cinq médecins et six infirmières, et cinq autres infirmières qui sont rentrées dans leur pays.

Les Etats membres ci-après ont envoyé des médicaments (nous pouvons fournir, si besoin est, le détail des expéditions) : Argentine, Brésil, Colombie, Etats-Unis d'Amérique, Guatemala, Mexique, Panama et Venezuela. Porto Rico a également envoyé des médicaments.

Les Etats membres ci-après ont expédié des vivres : Colombie (riz, maïs, haricots et café); Brésil (lait en poudre); Pérou (thon en conserve); Costa Rica (maïs); Guatemala (haricots et riz); Venezuela (riz, maïs, farine de blé, aliments pour les hôpitaux); Etats-Unis d'Amérique (riz, huile, farine de maïs, lait en poudre, etc.). Le Mexique a annoncé un envoi de haricots et de maïs.

C'est la Croix-Rouge dominicaine et le Bureau sanitaire panaméricain qui se sont chargés de distribuer les médicaments. Ils ont distribué des médicaments aux hôpitaux suivants de la capitale : Ghautier, Dario Contreras, Aybar, Hôpital psychiatrique, Robert Reid Cabral, Moscoso Puello, Padre Billini, Hôpital anti-tuberculeux, ainsi qu'à divers établissements de bienfaisance. Ont également été distribués à ces hôpitaux et établissements, principalement par l'intermédiaire de CARE et de la Croix-Rouge dominicaine, des aliments de régime pour les malades.

Pendant la trêve acceptée par les partis, de nombreux malades et blessés ont été transportés dans les hôpitaux des bourgs voisins. Il y a actuellement plus de 500 lits libres dans les hôpitaux de la capitale. L'hôpital Moscoso Puello a été fermé presque complètement pour être désinfecté. Tous les hôpitaux ont, à l'heure actuelle, suffisamment de vivres et de médicaments. A l'hôpital Padre Billini, le seul qui se trouve dans la zone de la ville neuve, il y a actuellement 43 blessés, 11 malades et 106 lits libres.

Des distributions de vivres sont effectuées dans tous les secteurs de la capitale par l'intermédiaire de CARITAS, des Church World Services et de CARE. Les membres du personnel de l'opération Secours surveillent eux-mêmes les distributions de vivres dans tous les secteurs de Saint-Domingue. Ils ont pris les dispositions nécessaires pour que des vivres soient envoyés dans les secteurs et dans les établissements, comme les hôpitaux et les prisons, qui n'en reçoivent pas des quantités suffisantes.

Les quantités de vivres ci-après ont été distribuées aujourd'hui :
495 000 livres de riz et 61 000 livres d'huile. Depuis le début de l'opération Secours jusqu'à ce jour, on a distribué 600 livres de café, 844 000 livres d'huile, 3 800 000 livres de riz, 2 300 livres de haricots, 862 000 livres de farine de maïs, 2 000 livres de farine de blé, 202 999 livres de lait en poudre, 1 200 livres de poisson et toutes sortes d'aliments pour les hôpitaux. Ces quantités comprennent les expéditions vers l'intérieur du pays et les arrivages pour la capitale.

L'opération Secours s'efforce aussi d'aider à assurer le paiement des traitements des fonctionnaires, appartenant aux deux partis, et de leur fournir les facilités nécessaires pour encaisser leurs chèques. En aidant à leur fournir les espèces dont ils ont besoin, elle contribue à la normalisation de la vie économique du pays. Cette opération, qui a commencé dans la capitale, s'étendra éventuellement à toute la République. A mesure que le déroulement de l'opération progressera, nous enverrons à son sujet des renseignements plus détaillés.

José A. MORA

